Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 63 (1976)

Heft: 9: Polyvalente Räume - Mehrfache Nutzungen = Espaces polyvalents -

Utilisations multiples

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Laufende Wettbewerbe

Regierungsrat Kanton Thurgau	Projektwettbewerb für Neu- bauten der Psychiatrischen Klinik Münsterlingen	Alle Architekten, die seit 1. Januar 1975 im Kanton Thurgau ihren Wohn- oder Geschäfts- sitz haben oder ein thurgauisches Bürgerrecht besitzen	15. November 1976	Juni 1976
Stiftung Alters- und Pflegeheim Bündner Herrschaft	Projektwettbewerb Alters- und Pflegeheim in Maienfeld	Fachleute, die seit dem I. Januar 1973 im Kanton Graubünden Wohn- oder Geschäfts- sitz haben oder im Kreis Maienfeld heimat- berechtigt sind	15. November 1976	September 1976
Direktion eidgenössische Bauten	Ideenwettbewerb künstlerischer Schmuck vor dem Lehrgebäude für das Bauwesen der ETH- Aussenstation auf dem Hönggerberg, Zürich	Alle Künstler schweizerischer Nationalität, die im In- und Ausland leben	2. November 1976	September 1976

Graubünden Wohn- oder Geschäftssitz stab-Riedberger, Malans; W. Fritschi, Chur. Die Entwürfe sind bis 16. Nohaben oder im Kreis Maienfeld heimatberechtigt A. Willi, Chef des Kantonalen Fürsor- rich; A. Meyer, Arch. SIA/SWB, Ba-

Jenins; E. Bandi, Kantonsbaumeister, sind. Preisgericht: Chur; W. Hertig, Arch. BSA/SIA, Zügeamtes, Maienfeld (Vorsitz); E. Helden; M. Brügger, Arch. BSA/SIA, Hinterlage von Fr. 200 - bei der Stadt-

vember 1976, die Modelle bis 30. November 1976 einzureichen. Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine

verwaltung in Maienfeld, Telefon (085) 91928, bis 30. September 1976 abgeholt werden.

Eumig fragt Bauherren und Architekten: **Haben Sie** bei Ihrem nächsten

Bauprojekt die Sicherheit schon mitprojektiert?



electronic

Es geht um das Sicherheitsbedürfnis der zukünftigen Bewohner. Um ihren Schutz vor ungebetenen Gästen und überraschenden Besuchen. Um ein Bedürfnis also, das immer wichtiger wird!

Eumig hat die professionelle Anlage entwickelt, mit der Sie optimale Sicherheit in Ein- und Mehrfamilienhäuser einbauen können: Video-Citofono.

Video-Citofono von Eumig besteht aus einer Fernsehanlage und einem Haustelefon. Das System ist einfach installierbar und ausbaufähig: Vom Einfamilienhaus bis zum Appartementhaus mit 64 Anschlüssen. Das Styling ist modern und ansprechend.

Und so funktioniert Video-Citofono. Wenn geläutet wird, schaltet sich die

Anlage automatisch ein. Nach wenigen Sekunden erscheint das Bild des Besuchers auf dem Monitor in der entsprechenden Wohnung. Der Wohnungsinhaber sieht den Besucher, ohne von ihm gesehen zu werden. Er kann über das eingebaute Haustelefon Kontakt aufnehmen, den Türöffner betätigen... oder gar nichts tun. Je nachdem. Das ist Sicherheit durch Gewissheit - auf diskrete Art. Sicherheit, die Mieter wünschen.

Mehr Information durch: Eumig Vertriebsgesellschaft, Postfach. 8050 Zürich, Telefon 01/50 44 66

Video-Citofono, der elektronische Portier





Mit der neuen Fluores könnte man mit gleich viel Stro

Die neue Fluoreszenzlampe TL-H 80 von Philips hat bei gleichem Stromverbrauch wie herkömmliche (de Luxe)-Lampen eine fast doppelt so grosse Lichtausbeute: Sie macht mehr Licht aus Ihrem Strom. Dass man dabei nicht nur Elektrizität, sondern auch an Leuchten, Betrieb und Wartung spart ist einleuchtend

Noch einleuchtender wird die TL-H 80 von Philips, wenn man sich vor Augen hält, dass dieses hellere Licht auch schöneres Licht ist. Wissenschaftler haben nämlich herausgefunden, dass das menschliche Auge auf verschiedene Farben ungleich empfindlich reagiert. Und deshalb strahlt die TL H 80 das Licht in den drei



zenzlampe von Philips m das ganze Haus beleuchten.

Spektralbereichen Blau, Grün und Rot ab. Damit die Farben auch bei Kunstlicht betrachtet so erscheinen, wie sie bei Tageslicht sind.

PHILIPS



Ich brauche mehr Licht, das weniger braucht. Bitte informieren Sie mich durch Ihren ausführlichen Spezialprospekt.

Name: _____

PLZ/Ort: _____

Einsenden an: Philips AG, Abt.Licht,Edenstr.20,8027 Zürich

Als wär's ein Stück der Küchenwand



NORDAIR

Die Abzughaube mit anpassungsfähiger Frontklappe.

Die neue NORDAIR-Küchenabzughaube sorgt für eine geruchfreie Küche und ist durch die anpassungsfähige Frontklappe im Frontbild nicht mehr sichtbar. Eine automatisch schliessende Abschlussklappe verhindert das Entweichen der Raumluft (Heizkosten-Ersparnis).

Die Gebläseleistung kann mit einem 2-Stufenschalter oder für Komfortansprüche stufenlos reguliert werden.

Für zentrale Abluftanlagen ist die Haube ohne Gebläse lieferbar.

Werner Kuster AG

4132 Muttenz Hofackerstr. 71, Tel. 061/611515 1000 Lausanne, Rue de Genève 98, Tel. 021/2510 52 8304 Wallisellen Hertistr. 23, Tel. 01/830 40 54



Name:

Str.:

PLZ/Ort:

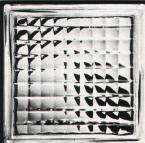
Glasbaustein 2424 W + W
Gangbarstes Muster für
Fabrik- und Gewerbebau.
Durchsichtige und undurchsichtige Ausführung.
Maximale Lichtfülle, Durchlass des natürlichen, unverfälschten Tageslichtes.
Sicherheit gegen Einbruch und Beschädigung.
Hohe Schallabsorption und vorzügliche Isolation.



SCHNEIDER +SEMADENI

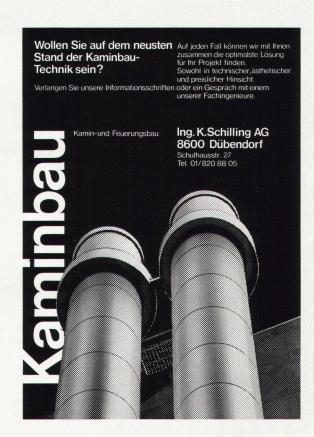
004 ZÜRICI



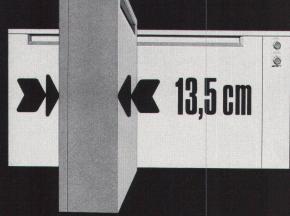


Schneider + Semadeni Spezialfirma für Glasbetonbau 8004 ZH, Feldstrasse 111 Tel. 01/398663 und 237808 Kurzfristige Lieferung mit oder ohne Montage. Über 30 verschiedene Glasbausteinmodelle. Unverbindliche Beratung, Vorschläge und Kombinationszeichnungen.









Der Störi-Combi-Speicher gibt der Elektroheizuna neues Gesicht

- Gerätetiefe nur 13,5 cm, nicht mehr als ein Zentralheizungsradiator
 - keine Montageprobleme, Wand- oder Sockelmontage
- verkleinerte Anschlusswerte 25% weniger als bei dynamischen Speichern
 - moderne, unauffällige Form, ausgereiftes Schweizerfabrikat

Störi — das komplette Elektroheizungs-Apparateprogramm:

- dynamische Einzelspeicher
 - Combi-Einzelspeicher
 - Zentral-Blockspeicher
 - Bodenheizungen
 - Direktheizungen
- Wärmepumpenheizungen



Störi & Co., Fabrik elektrischer Apparate CH-8820 Wädenswil, Telefon 01 751433

Stäfa Warmluftduschen trocknen Körper und Haare

Schnell-angenehm-vorbeugend gegen Erkältungen



Ventilator AG CH-8712 Stäfa Telefon 019282111

Dachausbau hnungsumbau

besser gleich mit DURIPANEL, der zementgebundenen Spanplatte, die Ihnen alles bietet.

- DURIPANEL ist in der höchsten Brandklasse. nämlich VIq, quasi nicht brennbar, eingestuft.
- DURIPANEL ist feuchtigkeitsunempfindlich.
- DURIPANEL bringt sehr gute Werte in bezug auf Schallisolation.
- DURIPANEL kann problemlos gestrichen, furniert, belegt oder beschichtet werden.
- DURIPANEL ist mit den üblichen Maschinen und Handwerkszeugen bearbeitbar.

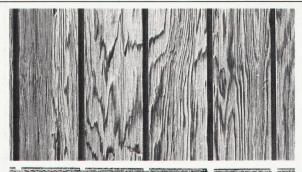


Verlangen Sie weitere Informationen über DURIPANEL

Name/Firma Strasse PLZ/Ort

AIW

DURISOL AG für Leichtbaustoffe Badenerstrasse 21 8953 Dietikon ZH Tel. 01/740 69 81



Dekorativ-Sperrholz

wasser- und kochfest verleimt für Aussen- und Innenverwendung

Douglas-Fir Western-Red-Cedar

12,7 mm/15,8 mm 244/275 x 122 cm Nutenabstand 92 und 184 mm

Rud. Haas-Suter, 4705 Walliswil bei Wangen, (065) 71 13 42



Bald werden Häuser schöner sein und Wohnungen wohnlicher.

Bald werden Häuser schönere Storen haben — mit neuen, dezenten Farben. Mit den Storenstoffen der TENTA-Boutique-Collection. In den Farben Paprika, Kupfer, Gold,

Polar und Schilf — sowohl uni als auch verschieden gestreift.

Senden Sie uns den Coupon, wenn Sie mehr wissen (und etwas sehen) möchten.

Die TENTA-Boutique-Collection. Storenstoffe für schönere Häuser.



Einsenden an GEISER AG Tentawerke 3415 Hasle-Rüegsau Tel. 034 61 38 61 Ihre neuen Storenstoff-Dessins möchte ich sehen.

N	2	m	0	
	a	111	C	٠

Strasse:

PLZ/Ort:

IKMUNERN

Bewährtes ist sicher

Die arwa-therm Mischbatterie ist in doppeltem Sinne sicher. Einmal dank ihres Sicherheitsanschlages: er schützt Kinder und alte Menschen vor Verbrühungen.

Und einmal, weil man sich auf sie verlassen kann.

Sie hat sich tausend- und abertausendfach bewährt. Sie ist technisch ausgereift, geräuscharm, wassersparend und von unübertroffener Servicefreundlichkeit.

Und schön ist sie natürlich auch. In neuen Bädern ebenso wie in Altoder Umbauten.

arwa-therm
Die doppelt sichere Mischbatterie



Verkehrsüberwachung im Tunnel



oder auf der Autobahn





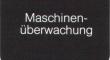


Gelände-, Raum-und Torüberwachung























Von Autophon die Fernsehüberwachungsanlage

Um Menschen vor Gefahren zu schützen, um entfernte oder unzulängliche Vorgänge aus der Nähe zu betrachten oder zentral zu überwachen, leistet das Fernsehen heute in den verschiedensten Bereichen der Wirtschaft unschätzbare Dienste.

Das elektronische Fernauge beobachtet und informiert unverfälscht. Es lässt sich durch nichts ablenken und

arbeitet wenn nötig Tag und Nacht. (Es kann auch Bilder aus dem Dunkeln liefern.) Es überwindet Distanzen und Hindernisse jeder Art: Hitze, Nässe, Kälte, Feuer, Rauch, Wasser, Gase und Dämpfe, selbst Radioaktivität machen ihm nichts aus.

Vielleicht kann das «Fernauge» auch Ihnen einen besseren Überblick verschaffen. Fragen Sie uns, wir geben Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft.





tationsmaterial. Name/Adresse/PLZ

Bitte senden Sie uns Dokumen-

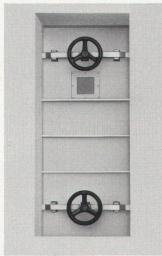
Tuchschmid aktuell

Wasserdichte

Anschlagrahmen aus Winkeleisen mit Mauerankern und eingeschweissten Ablaufrohren für das Kondenswasser. Guckloch mit druckfester Spezial-Verglasung. 4 Anpresshebel, paarweise mit Handrad bedienbar, kugelgelagert. Spezialbänder für die Horizontalverschiebung der Türe. Massive Profil-



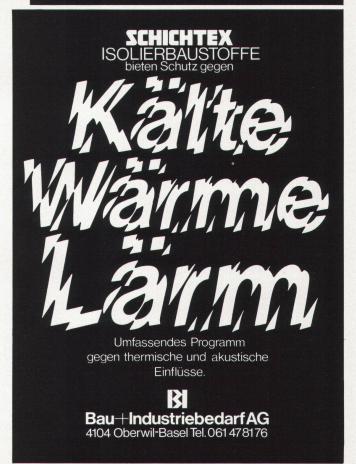
Tuchschmid AG Stahlbau-Metallbau 8500 Frauenfeld Tel. 054 7 24 71



gummidichtung. Normgrösse: 0,6x1,5 m. Berechnet für. Wasserhöhen von 5,25 m ab Schwelle. Alle Teile feuerverzinkt. Ab Lager lieferbar.

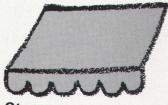
Spezialausführungen

- in beliebigen Grössen
- für grössere Wasserdrücke
- mit elektr. oder pneumatischem Antrieb und Steuerung
- mit Fernsteuerung
- mit eingebauter Fernüberwachung.



Autophon AG, Abteilung Betriebsfernsehen, Zürcherstrasse 137, 8952 Schlieren, Telefon 01 62 62 22

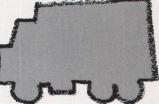
Jedem das Seine.



Storen



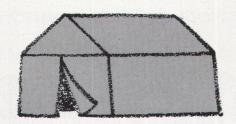
Swimmingpoolabdeckungen



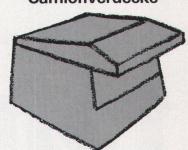
Camionverdecke



Karusselverdecke



Festhallen



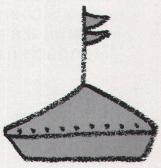
Verkaufsstände



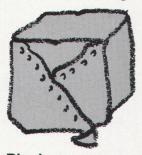
Industrievorhänge



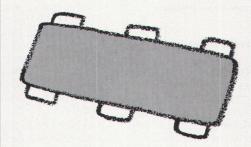
Zirkuszelte



Bootsdecken



Blachen



Rettungstücher



Kolonialstühle

Die Anwendungsmöglichkeiten von Tentaflex und Tentafloc, beides beschichtete Gewebe für höchste Ansprüche, sind so vielfältig wie deren gute Eigenschaften. Weil sie leicht zu reinigen sind und eine hohe Reissfestigkeit aufweisen, witterungsbeständig, flammwidrig, schimmel- und verrottungsfest, lichtecht und darüber hinaus hitze- und kälteresistent sind, genügen sie den strengsten Anforderungen und sind beinahe überall zu

gebrauchen.
Wir liefern
Tentaflex und
Tentafloc in
fröhlichen,
modernen Farben (ab 300 m
auch in Ihrer Hausfarbe), als Laufmeterware oder nach Ihren
Massangaben in tadelloser
Passform konfektioniert.

Tentafloc ist eine Weiterentwicklung von Tentaflex. Die Innenseite ist feuchtigkeitsabsorbierend beflockt. Tentafloc empfiehlt sich dort, wo Kondenswasser-Tropfenbildung absolut vermieden werden muss.



GEISER AG Tentawerke 3415 Hasle-Rüegsau Tel. 034 6138 61 Die Zylinderolive die mühelos bedienbar ist - grundehrlich, einfach

und modern.





No. 3416 ohne Zylinder

Für den formbewussten Innenarchitekten

Verkauf durch den Fachhandel.

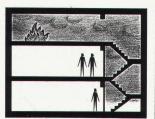
Schlossfabrik

Heusser 4853 Murgenthal Telefon (063) 92121

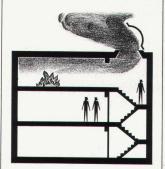
Rauch- und Wärmeabzug

 das Sicherheitssystem überall als vorbeugende Brandschutzmassnahme.

In Produktionsstätten. Grosslagern, Wohnhäusern, Treppenräumen, Schulen und Verwaltungen. Überall dort, wo Menschenleben, Werte und Marktanteile bei Brandausbruch gefährdet sind.



Versperrte Fluchtwege! Katastrophale Folgen!



Sicherer Ab- und Zugang dank entlüfteten Treppenräumen.

Cupolux-Lichtkuppeln entstammen dem grössten spezialisierten Herstellungswerk Europas und dienen sowohl der Beleuchtung als auch der

täglichen Lüftung durch das Dach.

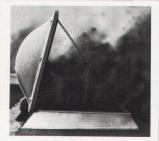
Die objektbezogene Kombination von Cupolux-Lichtkuppeln mit dem pneumatischen fumilux-

Sicherheitssystem

(autark) gewährleistet die volle Ausnützung der Öffnung im Dach als Rauchabzugs-Querschnitt. Damit wird ein optimaler Wirkungsgrad erreicht.

fumilux-Rauch- und Wärmeabzüge sind funktionell in differenzierten Komfortstufen lieferbar. Auch in Verbindung mit Frühwarnsystemen und sogar mit lichtundurchlässigen, hochwertig isolierten Rauchklappen aus GVP.

Ausführliche Produktinformationen stehen zur Verfügung.



fumilux anerkannt durch den Technischen Dienst der Vereinigung Kant. Feuerversicherungs-Anstalten.

fumilux — Ergebnis langjähriger Forschung und Erfahrung.

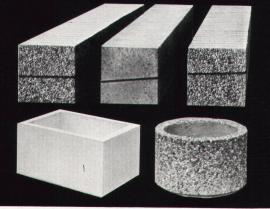
Fachmännischer Einbau durch eigene Montageequipen in der ganzen Schweiz.



Jakob Scherrer Söhne AG 8059 Zürich 2 Allmendstrasse 7 Telefon 01 - 25 79 80

Gehwegplatten in verschiedenen Ausführungen: zementgrau, farbig und Waschbeton

Pflanzentröge rund oder eckig, in Sichtbeton und Waschbeton, für Vorplätze, Anlagen, Verkehrsinseln, Dachgärten und Balkone.



Ferner fabrizieren wir:

VE

Betonpflastersteine UF und K3, Stellriemen, Block- und Winkelstufen, Ping-Pong-Tische, Zementröhren und Schächte.

Herstellung von Baustoffen AG

8640 Rapperswil 8716 Schmerikon 9230 Flawil

055 - 276454 055 - 86 29 86 071 - 83 13 75

8052 Zürich-Seebach 01 - 50 35 40

"Der rote Faden" Oder: Welche Vorteile bietet die konsequente Apparate-Linie der Prometheus Ihnen als Fachmann?

















Man sieht es auf den ersten Blick : durch das neue PROMETHEUS-Apparateprogramm zieht sich ein roter Faden! Es besticht durch ein einheitliches Design und Styling; das umfassende Programm an Einbaubacköfen und -Herden ist konsequent aufeinander abgestimmt; die Ergänzungsapparate runden harmonisch das Gesamtbild ab. Alles ist durchdacht bis ins kleinste Detail und auf die Bedürfnisse der modernen Küche abgestimmt. Die Konzeption entspricht in allen Bereichen der Schweizerischen Küchennorm. – Diese Tatsachen machen das PROMETHEUS-Programm zur konsequentesten Küchenapparate-Linie der Schweiz. Was der Verwender am

bietet auch Ihnen als Fachmann wesentliche Vorteile: Als Architekt oder Küchenbauer haben Sie viel Spielraum für die Anordnung, Gestaltung und Zusammensetzung der Apparate, Das Programm bietet viele Kombinationsmöglichkeiten, wie beispielsweise die harmonische Kombination des konventionellen Backofens mit Heissluft-Backofen oder Wärmefach. Die Sechstel-Höheneinteilung nach SINK-Norm gewährleistet optimale Gestaltungsmöglichkeiten bei den Herden. Und nicht zuletzt: einfache elektrische An-schlussmöglichkeiten und durchdachte Befestigungen gewährleisten problemlosen Einbau für den Installateur. Das sind nur einige Vorteile der konsequenten PROMETHEUS PROMETHEUS-Programm zu schätzen weiss, das Apparate-Linie. Gerne nennen wir Ihnen weitere.

Ich weiss, dass das neue PROMETHEUS Apparate-Programm sehr erfolgreich ist. Ich möchte mehr darüber wissen und bitte Sie um

- ☐ detaillierte Informationen
- ☐ Besuch Ihres Aussendienst-Mitarbeiters

Name

Strasse/Nr.

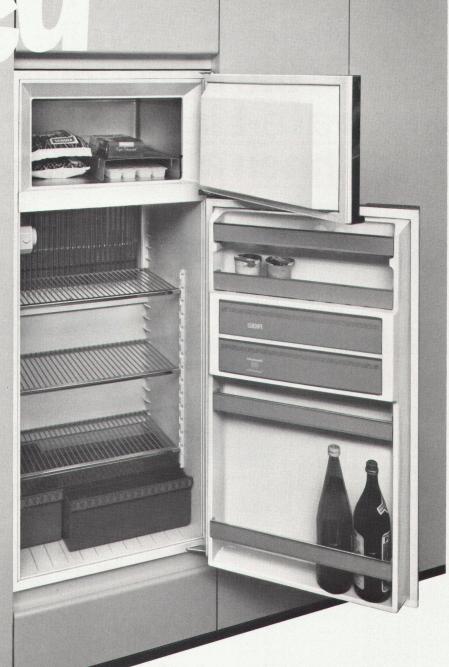
PLZ/Ort:

W 9/76

Einsenden an: PROMETHEUS AG 4410 Liestal

rome

Die Küche ist wichtig - Prometheus liegt richtig!



EG 230 Liter *** absolut lautlos und vibrationsfrei

Das Spitzenmodell im erfolgreichen SIBIR-Kühlschrankprogramm:

EG 230, zweitüriger Kühl-Gefrierautomat mit 230 Litern Gesamt- und 32 Litern Fach-Volumen.

(4 Sterne)-Gefrierfach. Die von der neuen DIN-Norm 8953 verlangte Gefrierleistung wird vom EG 230 Liter um das Doppelte übertroffen. In 24 Stunden können 3,2 kg Frischprodukte eingefroren werden.

SIBIR